

Uradni list

Evropske unije

L 23



Slovenska izdaja

Zakonodaja

Letnik 66

25. januar 2023

Vsebina

II *Nezakonodajni akti*

UREDBE

- ★ Uredba Komisije (EU) 2023/163 z dne 18. januarja 2023 o spremembi prilog II in III k Uredbi (ES) št. 396/2005 Evropskega parlamenta in Sveta glede mejnih vrednosti ostankov za DDT in oksatiapiprolin v ali na nekaterih proizvodih ⁽¹⁾ 1

SKLEPI

- ★ Sklep Političnega in varnostnega odbora (SZVP) 2023/164 z dne 24. januarja 2023 o imenovanju vodje misije Evropske unije v Armeniji (EUMA) (EUMA/1/2023) 18
- ★ Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2023/165 z dne 12. januarja 2023 o zahtevku za prijavo evropske državljanske pobude z naslovom „Člen 4: Ustavimo mučenje in nečloveško ravnanje na evropskih mejah“ v skladu z Uredbo (EU) 2019/788 Evropskega parlamenta in Sveta (notificirano pod dokumentarno številko C(2023) 39) 19

⁽¹⁾ Besedilo velja za EGP.

SL

Akti z rahlo natisnjenimi naslovi so tisti, ki se nanašajo na dnevno upravljanje kmetijskih zadev in so splošno veljavni za omejeno obdobje.

Naslovi vseh drugih aktov so v mastnem tisku in pred njimi stoji zvezdica.

II

(Nezakonodajni akti)

UREDBE

UREDBA KOMISIJE (EU) 2023/163

z dne 18. januarja 2023

o spremembi prilog II in III k Uredbi (ES) št. 396/2005 Evropskega parlamenta in Sveta glede mejnih vrednosti ostankov za DDT in oksatiapiprolin v ali na nekaterih proizvodih

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 396/2005 z dne 23. februarja 2005 o mejnih vrednostih ostankov pesticidov v ali na hrani in krmi rastlinskega in živalskega izvora ter o spremembi Direktive Sveta 91/414/EGS ⁽¹⁾ in zlasti člena 14(1), točka (a), ter člena 16 Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Mejne vrednosti ostankov (v nadaljnjem besedilu: MRL) za oksatiapiprolin so bile določene v Prilogi II k Uredbi (ES) št. 396/2005. Za DDT so bile MRL določene v Prilogi II in delu B Priloge III k navedeni uredbi, odvisno od proizvoda.
- (2) V skladu s členom 6(2) in (4) Uredbe (ES) št. 396/2005 je bila vložena vloga za uvozno toleranco za oksatiapiprolin, ki se uporablja v Združenih državah Amerike za borovnice. Vložnik je predložil podatke, ki kažejo, da ob odobrenih uporabah navedene snovi na tej kmetijski rastlini v Združenih državah Amerike ostanki presegajo MRL iz Uredbe (ES) št. 396/2005 in da je za preprečevanje trgovinskih ovir pri uvozu navedene kmetijske rastline v EU potrebna višja MRL.
- (3) V skladu s členom 8 Uredbe (ES) št. 396/2005 je zadevna država članica navedeno vlogo ocenila in Komisiji poslala ocenjevalno poročilo.
- (4) Evropska agencija za varnost hrane (v nadaljnjem besedilu: Agencija) je proučila vlogo in ocenjevalno poročilo, zlasti glede tveganj za potrošnike in po potrebi za živali, ter predložila obrazloženo mnenje o predlagani MRL ⁽²⁾. Navedeno mnenje je posredovala vložniku, Komisiji in državam članicam ter ga javno objavila.
- (5) Agencija je ugotovila, da so v celoti izpolnjene zahteve po popolnosti predloženih podatkov in da je sprememba MRL, ki jo zahteva vložnik, sprejemljiva z vidika varnosti potrošnikov na podlagi ocene izpostavljenosti potrošnikov za 27 posebnih skupin evropskih potrošnikov. Pri tem je upoštevala najnovejše podatke o toksikoloških značilnostih snovi. Niti pri dolgoročni izpostavljenosti tej snovi z uživanjem vseh živil, ki bi to snov lahko vsebovala, niti pri kratkotrajni izpostavljenosti zaradi čezmernega uživanja zadevnega proizvoda ni bilo ugotovljeno tveganje, da se sprejemljivi dnevni vnos ali akutni referenčni odmerek preseže.

⁽¹⁾ UL L 70, 16.3.2005, str. 1.

⁽²⁾ Znanstvena poročila Agencije so na voljo na spletu: <http://www.efsa.europa.eu>.

Reasoned Opinion on the setting of an import tolerance for oxathiapiprolin in blueberries (Obrazloženo mnenje o določitvi uvozne tolerance za oksatiapiprolin v borovnicah). *EFSA Journal* 2022;20(5):7347.

- (6) Iz obrazloženega mnenja Agencije ter ob upoštevanju ustreznih dejavnikov iz člena 14(2) Uredbe (ES) št. 396/2005 je razvidno, da predlagana sprememba MRL izpolnjuje zahteve iz člena 14(2) Uredbe (ES) št. 396/2005.
- (7) Kar zadeva DDT, je ta aktivna snov obstojno organsko onesnaževalo, zato sta bila njeno dajanje na trg in uporaba fitofarmacevtskih sredstev, ki jo vsebujejo, prepovedana z Direktivo Komisije 83/131/EGS ⁽³⁾. Vendar pa se DDT kljub temu, da se v Uniji ne uporablja več, lahko zaradi svoje obstojnosti v okolju v zelo majhnih količinah zazna v nekaterih rastlinskih ali živalskih proizvodih. Zato so bile z Uredbo Komisije (ES) št. 149/2008 ⁽⁴⁾ določene MRL za DDT v vseh proizvodih rastlinskega in živalskega izvora. Navedena uredba je MRL za blago iz prašičev (kar vključuje gojene divje prašiče), določila na 1 mg/kg, MRL za divje kopenske živali (kar vključuje divje prašiče) pa na 0,05 mg/kg.
- (8) Agencija je Komisiji posredovala podatke o spremljanju za obdobje od 2016 do 2020, iz katerih je razvidno, da se v proizvodih iz divjih prašičev ostanki DDT pojavljajo v večjih količinah, kot so trenutne MRL za divje kopenske živali, vendar v enakih količinah kot sedanje MRL, določene za prašiče. Na podlagi navedenih najnovejših podatkov o spremljanju, ki odražajo stalne ravni v okolju, in da se omogočijo usklajeni izvršilni ukrepi, ki jih sprejemajo države članice, je primerno uskladiti obstoječe MRL za DDT pri divjih prašičih z MRL za navedeno snov pri prašičih.
- (9) Uredbo (ES) št. 396/2005 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.
- (10) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za rastline, živali, hrano in krmo –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Prilogi II in III k Uredbi (ES) št. 396/2005 se spremenita v skladu s Prilogo k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 18. januarja 2023

Za Komisijo
predsednica
Ursula VON DER LEYEN

⁽³⁾ Direktiva Komisije 83/131/EGS z dne 14. marca 1983 o spremembi Priloge k Direktivi Sveta 79/117/EGS o prepovedi prometa in uporabe fitofarmacevtskih proizvodov, ki vsebujejo nekatere aktivne snovi (UL L 91, 9.4.1983, str. 35).

⁽⁴⁾ Uredba Komisije (ES) št. 149/2008 z dne 29. januarja 2008 o spremembi Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 396/2005 z uvedbo prilog II, III in IV, v katerih so določene mejne vrednosti ostankov pesticidov za živila, zajeta v Prilogi I k navedeni uredbi (UL L 58, 1.3.2008, str. 1).

PRILOGA

Prilogi II in III k Uredbi (ES) št. 396/2005 se spremenita:

(1) v Prilogi II se stolpca za DDT in oksatiapiprolin nadomestita z naslednjim:

„Ostanki pesticidov in mejne vrednosti ostankov (mg/kg)

Številčna oznaka	Skupine in primeri posameznih proizvodov, za katere veljajo MRL ⁽⁴⁾	DDT (vsota p,p'-DDT, o,p'-DDT, p,p'-DDE in p,p'-TDE (DDD), izražena kot DDT) (F)	Oksatiapiprolin
(1)	(2)	(3)	(4)
0100000	SVEŽE ALI ZAMRZNJENO SADJE; LUPINARJI	0,05 (*)	
0110000	Citrusi		0,05
0110010	Grenivke		
0110020	Pomaranče		
0110030	Limone		
0110040	Limete		
0110050	Mandarine		
0110990	Drugo (2)		
0120000	Lupinarji		0,01 (*)
0120010	Mandeljni		
0120020	Brazilski oreški		
0120030	Indijski orehi		
0120040	Kostanj		
0120050	Kokosovi orehi		
0120060	Lešniki		
0120070	Oreški makadamije		
0120080	Pekani		
0120090	Pinjole		
0120100	Pistacije		
0120110	Orehi		
0120990	Drugo (2)		
0130000	Pečkato sadje		0,01 (*)
0130010	Jabolka		
0130020	Hruške		
0130030	Kutine		
0130040	Nešplje	(**)	
0130050	Japonske nešplje	(**)	
0130990	Drugo (2)		

(1)	(2)	(3)	(4)
0140000	Koščičasto sadje		0,01 (*)
0140010	Marelice		
0140020	Češnje		
0140030	Breskve		
0140040	Slive		
0140990	Drugo (2)		
0150000	Jagodičje in drobno sadje		
0151000	(a) Grozdje		0,7
0151010	Namizno grozdje		
0151020	Vinsko grozdje		
0152000	(b) Jagode		0,01 (*)
0153000	(c) Rozgasto sadje		
0153010	Robide		0,5
0153020	Ostrožnice		0,01 (*)
0153030	Maline (rdeče in rumene)		0,5
0153990	Drugo (2)		0,01 (*)
0154000	(d) Drugo drobno sadje in jagodičje		
0154010	Borovnice		0,5
0154020	Ameriške brusnice		0,01 (*)
0154030	Ribez (črni, rdeči in beli)		0,01 (*)
0154040	Kosmulje (zelene, rdeče in rumene)		0,01 (*)
0154050	Šipek	(**)	0,01 (*)
0154060	Murve (črne in bele)	(**)	0,01 (*)
0154070	Plodovi gloga azarol/sredozemske nešplje	(**)	0,01 (*)
0154080	Bezgove jagode	(**)	0,01 (*)
0154990	Drugo (2)		0,01 (*)
0160000	Mešano sadje		0,01 (*)
0161000	(a) Užitna lupina		
0161010	Dateljni		
0161020	Fige		
0161030	Namizne olive		
0161040	Kumkvati		
0161050	Karambole	(**)	
0161060	Kakiji	(**)	
0161070	Jamun	(**)	
0161990	Drugo (2)		
0162000	(b) Neužitna lupina, drobni plodovi		
0162010	Kiviji/aktinidije (zeleni, rdeči, rumeni)		
0162020	Liči		

(1)	(2)	(3)	(4)
0162030	Pasijonke/marakuje		
0162040	Plodovi opuncije/kaktusovi sadeži	(**)	
0162050	Zvezdasta jabolka	(**)	
0162060	Persimon/virginijski kaki	(**)	
0162990	Drugo (2)		
0163000	(c) Neužitna lupina, veliki plodovi		
0163010	Avokado		
0163020	Banane		
0163030	Mango		
0163040	Papaje		
0163050	Granatna jabolka		
0163060	Čirimoje	(**)	
0163070	Gvave	(**)	
0163080	Ananasi		
0163090	Sadeži kruhovca	(**)	
0163100	Durian	(**)	
0163110	Plodovi trnaste anone	(**)	
0163990	Drugo (2)		
0200000	SVEŽA ALI ZAMRZNJENA ZELENJAVA	0,05 (*)	
0210000	Zelenjava – korenovke in gomoljnice		0,01 (*)
0211000	(a) Krompir		
0212000	(b) Tropske korenovke in gomoljnice		
0212010	Gomolji kasave/manioka		
0212020	Sladki krompir		
0212030	Jam		
0212040	Maranta	(**)	
0212990	Drugo (2)		
0213000	(c) Druge korenovke in gomoljnice razen slad-korne pese		
0213010	Rdeča pesa		
0213020	Korenje		
0213030	Gomoljna zelena		
0213040	Hren		
0213050	Topinambur/laška repa		
0213060	Pastinak		
0213070	Koren peteršilja		
0213080	Redkev		
0213090	Beli koren/porovolistna kozja brada		
0213100	Podzemna koleraba		

(1)	(2)	(3)	(4)
0213110	Repa		
0213990	Drugo (2)		
0220000	Zelenjava – čebulnice		
0220010	Česen		0,04
0220020	Čebula		0,04
0220030	Šalotka		0,04
0220040	Spomladanska čebula in zimski luk		2
0220990	Drugo (2)		0,04
0230000	Zelenjava – plodovke		
0231000	(a) Razhudnikovke in slezenovke		
0231010	Paradižnik		0,4
0231020	Paprika		0,2
0231030	Jajčevci		0,4
0231040	Okra/jedilni oslez		0,2
0231990	Drugo (2)		0,2
0232000	(b) Bučnice z užitno lupino		0,2
0232010	Kumare		
0232020	Kumarice za vlaganje		
0232030	Bučke		
0232990	Drugo (2)		
0233000	(c) Bučnice z neužitno lupino		0,2
0233010	Melone		
0233020	Orjaške buče		
0233030	Lubenice		
0233990	Drugo (2)		
0234000	(d) Sladka koruza		0,01 (*)
0239000	(e) Druge plodovke		0,01 (*)
0240000	Kapusnice (razen korenin kapusnic in rastlin kapusnic z mladimi listi)		
0241000	(a) Cvetoče kapusnice		1,5
0241010	Brokoli		
0241020	Cvetača		
0241990	Drugo (2)		
0242000	(b) Glavnate kapusnice		
0242010	Brstični ohrovt		0,01 (*)
0242020	Glavnato zelje		0,7
0242990	Drugo (2)		0,01 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)
0243000	(c) Listnate kapusnice		
0243010	Kitajski kapus		9
0243020	Listnati ohrovt		0,01 (*)
0243990	Drugo (2)		0,01 (*)
0244000	(d) Kolerabice		0,01 (*)
0250000	Listna zelenjava, zelišča in užitni cvetovi		
0251000	(a) Solata in solatnice		5
0251010	Motovilec		
0251020	Solata		
0251030	Endivija/eskarijotka		
0251040	Kreša ter drugi kalčki in poganjki		
0251050	Rana barbica	(**)	
0251060	Rukvica/rukola		
0251070	Ogrščica	(**)	
0251080	Rastline z mladimi listi (vključno z vrstami kapusnic)		
0251990	Drugo (2)		
0252000	(b) Špinača in podobni listi		15
0252010	Špinača		
0252020	Tolščakovke	(**)	
0252030	Listi blitve		
0252990	Drugo (2)		
0253000	(c) Trtni listi in listi podobnih vrst	(**)	40
0254000	(d) Vodna kreša		0,01 (*)
0255000	(e) Vitlof		0,01 (*)
0256000	(f) Zelišča in užitni cvetovi		
0256010	Prava krebuljica		0,02 (*)
0256020	Drobnjak		0,02 (*)
0256030	Listi zelene		0,02 (*)
0256040	Peteršilj		0,02 (*)
0256050	Žajbelj	(**)	0,02 (*)
0256060	Rožmarin	(**)	0,02 (*)
0256070	Materina dušica	(**)	0,02 (*)
0256080	Bazilika in užitni cvetovi	(**)	10
0256090	Lovorovi listi	(**)	0,02 (*)
0256100	Pehtran	(**)	0,02 (*)
0256990	Drugo (2)		0,02 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)
0260000	Stročnice		
0260010	Fižol (s stroki)		0,01 (*)
0260020	Fižol v zrnju (brez strokov)		0,01 (*)
0260030	Grah (s stroki)		1
0260040	Grah (brez strokov)		0,01 (*)
0260050	Leča		0,01 (*)
0260990	Drugo (2)		0,01 (*)
0270000	Stebelna zelenjava		
0270010	Šparglji/beluši		2
0270020	Kardij		0,01 (*)
0270030	Belušna zelena		0,01 (*)
0270040	Sladki komarček		0,01 (*)
0270050	Artičoke		0,01 (*)
0270060	Por		2
0270070	Rabarbara		0,01 (*)
0270080	Bambusovi vršički	(**)	0,01 (*)
0270090	Palmovi srčki	(**)	0,01 (*)
0270990	Drugo (2)		0,01 (*)
0280000	Gobe, mahovi in lišaji		0,01 (*)
0280010	Gojene gobe		
0280020	Gozdne gobe		
0280990	Mahovi in lišaji		
0290000	Alge in prokaritski organizmi	(**)	0,01 (*)
0300000	STROČNICE	0,05 (*)	0,01 (*)
0300010	Fižol		
0300020	Leča		
0300030	Grah		
0300040	Bel volčji bob		
0300990	Drugo (2)		
0400000	OLJNICE – SEME IN PLODOVI OLJNIC	0,05 (*)	0,01 (*)
0401000	Semena oljnic		
0401010	Lanena semena		
0401020	Zemeljski oreški/arašidi		
0401030	Mak		
0401040	Sezamova semena		
0401050	Sončnična semena		
0401060	Semena oljne ogrščice		
0401070	Soja		
0401080	Gorčična semena		

(1)	(2)	(3)	(4)
0401090	Bombaževo seme		
0401100	Bučna semena		
0401110	Semena navadnega rumenika	(**)	
0401120	Semena borage	(**)	
0401130	Seme navadnega rička	(**)	
0401140	Konopljna semena		
0401150	Semena kloščevca	(**)	
0401990	Drugo (2)		
0402000	Plodovi oljnic		
0402010	Olive za proizvodnjo olja		
0402020	Koščice oljne palme	(**)	
0402030	Plodovi oljne palme	(**)	
0402040	Kapokovec	(**)	
0402990	Drugo (2)		
0500000	ŽITA	0,05 (*)	0,01 (*)
0500010	Ječmen		
0500020	Ajda in druga nepravna žita		
0500030	Koruza		
0500040	Proso		
0500050	Oves		
0500060	Riž		
0500070	Rž		
0500080	Sirek		
0500090	Pšenica		
0500990	Drugo (2)		
0600000	ČAJL, KAVA, ZELIŠČNI ČAJL, KAKAV IN ROŽIČI		
0610000	Čaji	0,2 (*)	0,05 (*)
0620000	Kavna zrna	(**)	0,05 (*)
0630000	Zeliščni čaji		
0631000	(a) Cvetovi	(**)	0,05 (*)
0631010	Kamilica	(**)	
0631020	Hibiskus/oslez	(**)	
0631030	Vrtnice	(**)	
0631040	Jasmin	(**)	
0631050	Lipa	(**)	
0631990	Drugo (2)	(**)	
0632000	(b) Listi in zelišča	(**)	0,05 (*)
0632010	Jagoda	(**)	

(1)	(2)	(3)	(4)
0632020	Rooibos	(**)	
0632030	Mate	(**)	
0632990	Drugo (2)	(**)	
0633000	(c) Korenine	(**)	
0633010	Zdravilna špajka, baldrijan	(**)	0,05 (*)
0633020	Ginseng	(**)	0,15
0633990	Drugo (2)	(**)	0,05 (*)
0639000	(d) Kateri koli drugi deli rastline	(**)	0,05 (*)
0640000	Kakavova zrna	(**)	0,05 (*)
0650000	Rožiči	(**)	0,05 (*)
0700000	HME LJ	0,05 (*)	8
0800000	ZAČIMBE	(**)	
0810000	Semena	(**)	0,05 (*)
0810010	Janež	(**)	
0810020	Črnika/črna kumina	(**)	
0810030	Zelena	(**)	
0810040	Koriander	(**)	
0810050	Kumin/orientalska kumina/rimska kumina	(**)	
0810060	Koper	(**)	
0810070	Koromač/komarček	(**)	
0810080	Božja rutica/sabljasti triplat	(**)	
0810090	Muškatni orešček	(**)	
0810990	Drugo (2)	(**)	
0820000	Plodovi	(**)	0,05 (*)
0820010	Piment	(**)	
0820020	Sečuanski poper	(**)	
0820030	Kumina	(**)	
0820040	Kardamom	(**)	
0820050	Brinove jagode	(**)	
0820060	Poper (črni, zeleni in beli)	(**)	
0820070	Vanilija	(**)	
0820080	Tamarinda	(**)	
0820990	Drugo (2)	(**)	
0830000	Skorja	(**)	0,05 (*)
0830010	Cimet	(**)	
0830990	Drugo (2)	(**)	
0840000	Korenine ali korenike	(**)	
0840010	Sladki koren (likviricija)	(**)	0,05 (*)
0840020	Ingver (10)	(**)	

(1)	(2)	(3)	(4)
0840030	Kurkuma	(**)	0,05 (*)
0840040	Hren (11)	(**)	
0840990	Drugo (2)	(**)	0,05 (*)
0850000	Brsti	(**)	0,05 (*)
0850010	Nageljnovе žbice/klinčki	(**)	
0850020	Kapre	(**)	
0850990	Drugo (2)	(**)	
0860000	Cvetni pestiči	(**)	0,05 (*)
0860010	Žafran	(**)	
0860990	Drugo (2)	(**)	
0870000	Semenski ovoj	(**)	0,05 (*)
0870010	Muškatni cvet	(**)	
0870990	Drugo (2)	(**)	
0900000	SLADKORNE RASTLINE	(**)	0,01 (*)
0900010	Koren sladkorne pese	(**)	
0900020	Sladkorni trs	(**)	
0900030	Koren cikorije	(**)	
0900990	Drugo (2)	(**)	
1000000	PROIZVODI ŽIVALSKEGA IZVORA – KOPENSKIH ŽIVALI		
1010000	Proizvodi iz naslednjih živali	1	0,01 (*)
1011000	(a) Prašiči		
1011010	Mišičevje		
1011020	Maščevje		
1011030	Jetra		
1011040	Ledvice		
1011050	Užitna drobovina (razen jeter in ledvic)		
1011990	Drugo (2)		
1012000	(b) Govedo		
1012010	Mišičevje		
1012020	Maščevje		
1012030	Jetra		
1012040	Ledvice		
1012050	Užitna drobovina (razen jeter in ledvic)		
1012990	Drugo (2)		
1013000	(c) Ovce		
1013010	Mišičevje		
1013020	Maščevje		

(1)	(2)	(3)	(4)
1013030	Jetra		
1013040	Ledvice		
1013050	Užitna drobovina (razen jeter in ledvic)		
1013990	Drugo (2)		
1014000	d) Koze		
1014010	Mišičevje		
1014020	Maščevje		
1014030	Jetra		
1014040	Ledvice		
1014050	Užitna drobovina (razen jeter in ledvic)		
1014990	Drugo (2)		
1015000	(e) Enoprsti kopitarji	(**)	
1015010	Mišičevje	(**)	
1015020	Maščevje	(**)	
1015030	Jetra	(**)	
1015040	Ledvice	(**)	
1015050	Užitna drobovina (razen jeter in ledvic)	(**)	
1015990	Drugo (2)	(**)	
1016000	(f) Perutnina		
1016010	Mišičevje		
1016020	Maščevje		
1016030	Jetra		
1016040	Ledvice		
1016050	Užitna drobovina (razen jeter in ledvic)		
1016990	Drugo (2)		
1017000	(g) Druge gojene kopenske živali	(**)	
1017010	Mišičevje	(**)	
1017020	Maščevje	(**)	
1017030	Jetra	(**)	
1017040	Ledvice	(**)	
1017050	Užitna drobovina (razen jeter in ledvic)	(**)	
1017990	Drugo (2)	(**)	
1020000	Mleko	0,04	0,01 (*)
1020010	Govedo		
1020020	Ovce		
1020030	Koze		

(1)	(2)	(3)	(4)
1020040	Konji		
1020990	Drugo (2)		
1030000	Ptičja jajca	0,05	0,01 (*)
1030010	Kokoši		
1030020	Race	(**)	
1030030	Gosi	(**)	
1030040	Prepelice	(**)	
1030990	Drugo (2)	(**)	
1040000	Med in drugi čebelarški proizvodi (7)	(**)	0,05 (*)
1050000	Dvoživke in plazilci	(**)	0,01 (*)
1060000	Kopenski nevretenčarji	(**)	0,01 (*)
1070000	Divji kopenski vretenčarji	(**)(+)	0,01 (*)
1100000	PROIZVODI ŽIVALSKEGA IZVORA – RIBE, RIBJI PROIZVODI TER DRUGI MORSKI IN SLADKOVODNI ŽIVILSKI PROIZVODI (8)		
1200000	PROIZVODI ALI DELI PROIZVODOV SAMO ZA ŽIVALSKO KRMO (8)		
1300000	PREDELANI ŽIVILSKI PROIZVODI (9)		

(*) Označuje spodnjo mejo analiznega določanja.

(**) Kombinacija pesticid – številčna oznaka, za katero velja MRL, kot je določena v delu B Priloge III.

(^e) Za popoln seznam proizvodov rastlinskega in živalskega izvora, za katere veljajo MRL, se je treba sklicevati na Prilogo I.

DDT (vsota p,p'-DDT, o,p'-DDT, p,p'-DDE in p,p'-TDE (DDD), izražena kot DDT) (F)

(F) Topen v maščobi

Za divje prašiče se uporablja enaka MRL kot za prašiče.

1070000 Divji kopenski vretenčarji^a

(2) v delu B Priloge III se stolpec za DDT nadomesti z naslednjim:

„Ostanki pesticidov in mejne vrednosti ostankov (mg/kg)

Številčna oznaka	Skupine in primeri posameznih proizvodov, za katere veljajo MRL (^e)	DDT (vsota p,p'-DDT, o,p'-DDT, p,p'-DDE in p,p'-TDE (DDD), izražena kot DDT) (F)
(1)	(2)	(3)
0130040	Nešplje	0,05 (*)
0130050	Japonske nešplje	0,05 (*)
0154050	Šipek	0,05 (*)

(1)	(2)	(3)
0154060	Murve (črne in bele)	0,05 (*)
0154070	Plodovi gloza azarol/sredozemske nešplje	0,05 (*)
0154080	Bezgove jagode	0,05 (*)
0161050	Karambole	0,05 (*)
0161060	Kakiji	0,05 (*)
0161070	Jamun	0,05 (*)
0162040	Plodovi opuncije/kaktusovi sadeži	0,05 (*)
0162050	Zvezdasta jabolka	0,05 (*)
0162060	Persimon/virginijski kaki	0,05 (*)
0163060	Čirimoje	0,05 (*)
0163070	Gvave	0,05 (*)
0163090	Sadeži kruhovca	0,05 (*)
0163100	Durian	0,05 (*)
0163110	Plodovi trnaste anone	0,05 (*)
0212040	Maranta	0,05 (*)
0251050	Rana barbica	0,05 (*)
0251070	Ogrščica	0,05 (*)
0252020	Tolščakovke	0,05 (*)
0253000	(c) Trtni listi in podobne vrste	0,05 (*)
0256050	Žajbelj	0,05 (*)
0256060	Rožmarin	0,05 (*)
0256070	Materina dušica	0,05 (*)
0256080	Bazilika in užitni cvetovi	0,05 (*)
0256090	Lovorovi listi	0,05 (*)
0256100	Pehtran	0,05 (*)
0270080	Bambusovi vršički	0,05 (*)
0270090	Palmovi srčki	0,05 (*)
0290000	Alge in prokaritski organizmi	0,05 (*)
0401110	Semena navadnega rumenika	0,05 (*)
0401120	Semena borage	0,05 (*)
0401130	Seme navadnega rička	0,05 (*)
0401150	Semena kloščevca	0,05 (*)
0402020	Koščice oljne palme	0,05 (*)
0402030	Plodovi oljne palme	0,05 (*)
0402040	Kapokovec	0,05 (*)
0620000	Kavna zrna	1
0630000	Zeliščni čaji	
0631000	(a) Cvetovi	0,5
0631010	Kamilica	0,5

(1)	(2)	(3)
0631020	Hibiskus/oslez	0,5
0631030	Vrtnice	0,5
0631040	Jasmin	0,5
0631050	Lipa	0,5
0631990	Drugo (2)	0,5
0632000	(b) Listi in zelišča	0,5
0632010	Jagoda	0,5
0632020	Rooibos	0,5
0632030	Mate	0,5
0632990	Drugo (2)	0,5
0633000	(c) Korenine	0,5
0633010	Zdravilna špajka, baldrijan	0,5
0633020	Ginseng	0,5
0633990	Drugo (2)	0,5
0639000	(d) Kateri koli drugi deli rastline	0,2
0640000	Kakavova zrna	0,5
0650000	Rožiči	0,2
0800000	ZAČIMBE	
0810000	Semena	1
0810010	Janež	1
0810020	Črnika/črna kumina	1
0810030	Zelena	1
0810040	Koriander	1
0810050	Kumin/orientalska kumina/rimska kumina	1
0810060	Koper	1
0810070	Koromač/komarček	1
0810080	Božja rutica/sabljasti triplat	1
0810090	Muškatni orešček	1
0810990	Drugo (2)	1
0820000	Plodovi	1
0820010	Piment	1
0820020	Sečuanski poper	1
0820030	Kumina	1
0820040	Kardamom	1
0820050	Brinove jagode	1
0820060	Poper (črni, zeleni in beli)	1
0820070	Vanilija	1
0820080	Tamarinda	1
0820990	Drugo (2)	1

(1)	(2)	(3)
0830000	Skorja	1
0830010	Cimet	1
0830990	Drugo (2)	1
0840000	Korenine ali korenike	
0840010	Sladki koren (likviricija)	1
0840020	Ingver (10)	
0840030	Kurkuma	1
0840040	Hren (11)	
0840990	Drugo (2)	1
0850000	Brsti	1
0850010	Nageljnovе žbice/klinčki	1
0850020	Kapre	1
0850990	Drugo (2)	1
0860000	Cvetni pestiči	1
0860010	Žafran	1
0860990	Drugo (2)	1
0870000	Semenski ovoj	1
0870010	Muškatni cvet	1
0870990	Drugo (2)	1
0900000	SLADKORNE RASTLINE	0,05 (*)
0900010	Koren sladkorne pese	0,05 (*)
0900020	Sladkorni trs	0,05 (*)
0900030	Koren cikorije	0,05 (*)
0900990	Drugo (2)	0,05 (*)
1015000	(e) Enoprsti kopitarji	1
1015010	Mišičevje	1
1015020	Maščevje	1
1015030	Jetra	1
1015040	Ledvice	1
1015050	Užitna drobovina (razen jeter in ledvic)	1
1015990	Drugo (2)	1
1017000	(g) Druge gojene kopenske živali	1
1017010	Mišičevje	1
1017020	Maščevje	1
1017030	Jetra	1
1017040	Ledvice	1
1017050	Užitna drobovina (razen jeter in ledvic)	1
1017990	Drugo (2)	1
1030020	Race	0,05

(1)	(2)	(3)
1030030	Gosi	0,05
1030040	Prepelice	0,05
1030990	Drugo (2)	0,05
1040000	Med in drugi čebelarški proizvodi (7)	0,05
1050000	Dvoživke in plazilci	0,05
1060000	Kopenski nevretenčarji	0,05
1070000	Divji kopenski vretenčarji	0,05(+)

(*) Označuje spodnjo mejo analiznega določanja.

(^e) Za popoln seznam proizvodov rastlinskega in živalskega izvora, za katere veljajo MRL, se je treba sklicevati na Prilogo I.

DDT (vsota p,p'-DDT, o,p'-DDT, p-p'-DDE in p,p'-TDE (DDD), izražena kot DDT) (F)

(F) Topen v maščobi

Za divje prašiče se uporablja enaka MRL kot za prašiče.

1070000 Divji kopenski vretenčarji“

SKLEPI

SKLEP POLITIČNEGA IN VARNOSTNEGA ODBORA (SZVP) 2023/164

z dne 24. januarja 2023

o imenovanju vodje misije Evropske unije v Armeniji (EUMA) (EUMA/1/2023)

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o Evropski uniji in zlasti člena 38 Pogodbe,

ob upoštevanju Sklepa Sveta (SZVP) 2023/162 z dne 23. januarja 2023 o misiji Evropske unije v Armeniji (EUMA) ⁽¹⁾ in zlasti člena 8 Sklepa,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je s Sklepom (SZVP) 2023/162 pooblastil Politični in varnostni odbor (PVO), da v skladu s členom 38 Pogodbe o Evropski uniji sprejme ustrezne odločitve o političnem nadzoru in strateškem vodenju EUMA, vključno s sklepi o imenovanju vodje misije.
- (2) Visoki predstavnik Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko je predlagal, da se Markus RITTER imenuje za vodjo misije.
- (3) Sprejeti bi bilo treba sklep o imenovanju vodje misije –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Markus RITTER se imenuje za vodjo misije Evropske unije v Armeniji (EUMA) za obdobje od 24. januarja 2023 do 20. februarja 2024.

Člen 2

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Bruslju, 24. januarja 2023

Za Politični in varnostni odbor
predsednica
D. PRONK

⁽¹⁾ UL L 22, 24.1.2023, str. 29.

IZVEDBENI SKLEP KOMISIJE (EU) 2023/165**z dne 12. januarja 2023****o zahtevku za prijavo evropske državljanske pobude z naslovom „Člen 4: Ustavimo mučenje in nečloveško ravnanje na evropskih mejah“ v skladu z Uredbo (EU) 2019/788 Evropskega parlamenta in Sveta***(notificirano pod dokumentarno številko C(2023) 39)***(Besedilo v italijanskem jeziku je edino verodostojno)**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) 2019/788 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. aprila 2019 o evropski državljanski pobudi ⁽¹⁾ ter zlasti člena 6(2) in (3) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Komisiji je bil 14. novembra 2022 predložen zahtevek za prijavo evropske državljanske pobude „Člen 4: Ustavimo mučenje in nečloveško ravnanje na evropskih mejah“.
- (2) Splošni cilj pobude, kot so ga izrazili organizatorji, je: „Ob upoštevanju pristojnosti EU na področju pravice, svobode in varnosti, kot so določene v členu 78 PDEU o politikah glede mejne kontrole, azila in priseljevanja, pozivamo k sprejetju ustreznih predpisov, s katerimi bi zagotovili učinkovito uporabo člena 4 Listine o temeljnih pravicah in prepovedali uporabo nasilja, mučenja ter nečloveškega in ponižujočega ravnanja na mejah EU in v tretjih državah, s katerimi so evropske institucije ali ena ali več držav članic sklenile sporazume za omejitev vstopa migrantov ali prosilcev za azil v Evropo, pa tudi pri izvajanju sprejema v samih državah članicah, in sicer z določitvijo kazni za neizpolnjevanje predpisanih obveznosti.“
- (3) Priloga k pobudi vsebuje dodatne podrobnosti o vsebini, ciljih in ozadju pobude. Organizatorji trdijo, da se v skladu s poročili mednarodnih organizacij, kot so Visoki komisariat Združenih narodov za begunce (UNHCR), Amnesty International in Human Rights Watch, v zadnjih letih povečuje nasilje nad migranti. Organizatorji pozivajo Unijo, naj uporabi svoja pooblastila za odpravo domnevnih kršitev člena 4 Listine o temeljnih pravicah, zlasti „1) ob vstopu v skupni evropski prostor, in sicer z ureditvijo mejnih kontrol in naložitvijo kazni državam, ki odkrito kršijo prepoved uporabe nasilja, mučenja ter nečloveškega in ponižujočega ravnanja; 2) v državah nečlanicah EU v okviru ukrepov za eksternalizacijo meja EU, in sicer z naložitvijo kazni državam članicam, ki sklenejo sporazume, ki ne predvidevajo spremljanja skladnosti s členom 4; 3) pri določanju standardov za sprejem, ki veljajo za celotno obdobje prebivanja v EU, in sicer z naložitvijo kazni državam, katerih organi in/ali organi kazenskega pregona kršijo pravice migrantov ali prosilcev za azil“.
- (4) Zdi se, da je glavni cilj pobude vzpostavitev okvira, ki bo zagotavljal skladnost s prepovedjo nasilja ter nečloveškega in ponižujočega ravnanja iz člena 4 Listine o temeljnih pravicah v zvezi s politikami EU glede nadzora meja, azila in priseljevanja. V kolikor je to cilj pobude v zvezi z nadzorom meja, je Komisija na podlagi člena 77(2) PDEU pooblaščen za predložitev predlogov pravnih aktov. V kolikor je to cilj pobude v zvezi s skupno politiko o azilu, subsidiarni zaščiti in začasni zaščiti, je Komisija na podlagi člena 78(2) PDEU pooblaščen za predložitev predlogov pravnih aktov. V kolikor je to cilj pobude v zvezi s skupno politiko priseljevanja, je Komisija na podlagi člena 79(2) PDEU pooblaščen za predložitev predlogov pravnih aktov.

⁽¹⁾ UL L 130, 17.5.2019, str. 55.

- (5) Iz navedenih razlogov noben del pobude ni očitno zunaj okvira, v katerem ima Komisija pristojnost za predložitev predlogov pravnih aktov Unije za namen izvajanja Pogodb.
- (6) Ta ugotovitev ne posega v oceno, ali bi bili v tem primeru izpolnjeni konkretni vsebinski pogoji, ki se zahtevajo za ukrepanje Komisije, vključno s skladnostjo z načeloma sorazmernosti in subsidiarnosti ter združljivostjo s temeljnimi pravicami.
- (7) Skupina organizatorjev je predložila ustrezne dokaze, da izpolnjuje zahteve iz člena 5(1) in (2) Uredbe (EU) 2019/788, ter imenovala kontaktne osebe v skladu s členom 5(3), prvi pododstavek, navedene uredbe. Posebej za upravljanje pobude je bila ustanovljena pravna oseba.
- (8) Pobuda ni očitno žaljiva, neresna ali šikanozna niti ni v očitnem nasprotju z vrednotami Unije, kot so določene v členu 2 Pogodbe o Evropski uniji, in pravicami, zapisanimi v Listini Evropske unije o temeljnih pravicah.
- (9) Pobudo z naslovom „Člen 4: Ustavimo mučenje in nečloveško ravnanje na evropskih mejah“ bi bilo zato treba prijaviti.
- (10) Ugotovitev, da so pogoji za prijavo v skladu s členom 6(3) Uredbe (EU) 2019/788 izpolnjeni, ne pomeni, da Komisija potrjuje resničnost navedb v pobudi, za katero je izključno odgovorna skupina organizatorjev pobude. Vsebina pobude izraža le stališča skupine organizatorjev in se nikakor ne more šteti za stališče Komisije –

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Evropska državljanska pobuda z naslovom „Člen 4: Ustavimo mučenje in nečloveško ravnanje na evropskih mejah“ se prijavi.

Člen 2

Ta sklep je naslovljen na skupino organizatorjev državljanske pobude z naslovom „Člen 4: Ustavimo mučenje in nečloveško ravnanje na evropskih mejah“, ki jo kot kontaktne osebe zastopata Marco CIURCINA in Maria Cristina FRANCESCONI.

V Bruslju, 12. januarja 2023

Za Komisijo
Věra JOUROVÁ
podpredsednica

ISSN 1977-0804 (elektronska različica)
ISSN 1725-5155 (tiskana različica)



Urad za publikacije
Evropske unije
L-2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

SL